

Душин Д.С.

Научный руководитель: старший преподаватель Гришина О.В.  
*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»*  
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23  
mityunya.dushin@mail.ru

### **Besonderheiten der deutschen und russischen Etikette am Arbeitsplatz**

Die Normen und Regeln der Geschäftsetikette basieren sich auf den allgemein anerkannten Verhaltensnormen der bürgerlichen Etikette, aber der Geschäftsbereich nimmt Anpassungen vor. Geschlecht und Alter stehen nicht im Vordergrund, sondern der amtliche Status der kommunizierenden Personen.

Zu den Etikettenregeln der geschäftlichen Kommunikation gehört die angemessene Verwendung von „Du“- und „Sie“-Formen.

Das vertraute und nahe Du wird immer beliebter in Deutschland, auch in der Arbeitswelt. Denn natürlich macht ein Du das Gespräch einfacher und lockerer. Hierarchien wirken flacher, der Arbeitsatmosphäre offener gegenüber neuen Kollegen und das Klima wird partnerschaftlicher.

Trotzdem gibt es aber noch immer den großen Unterschied zum respektvollen und distanzierten Sie. Und vielen Deutschen ist dieser Unterschied wichtig, vor allem im Geschäftsleben. Denn in manchen Situationen sind den Menschen Distanz und Respekt wichtiger als Vertrautheit [1].

In Russland ist der Gebrauch der „Sie“-Form in der Geschäftskommunikation vorzuziehen. Auch wenn in inoffizieller Kommunikation mit Kollegen wird auf „Du“ angesprochen, in einer offiziellen Umgebung ist dies inakzeptabel. Oft hält es ein älterer Mitarbeiter nur aufgrund seines Alters für möglich, einen jüngeren Mitarbeiter mit gleichem Status auf „Du“ und Namen zu erreichen, was natürlich gegen die Regeln der Geschäftsetikette verstößt.

Allgemein gilt in Deutschland, dass die „Du“-Form in der Familie und unter guten Freunden und „Sie“-Form in Kontakt mit erwachsenen Fremden benutzt wird. Doch so leicht ist es im Arbeitsalltag leider nicht. Soziale Regeln bestimmen, ob man duzt oder siezt. Man muss den Kontext und die Situation beachten.

Die Wahl der Kommunikation auf „Du“ oder „Sie“ wird durch das Verhältnis des sozialen Status der Gesprächspartner; durch den Grad ihrer Bekanntschaft; durch die Art der Beziehung; durch offizielle - inoffizielle Kommunikationssituation bestimmt.

Normalerweise unterscheidet man viele Regeln Etikette am Arbeitsplatz in Deutschland. Man siezt mit den Personen, die älter sind als man selbst. Man siezt mit den Personen, die einen höheren Status in der Firma haben, in der man arbeitet - auch, wenn die Vorgesetzten jünger sind als man selbst. Ältere Kollegen (beziehungsweise Kollegen, die schon länger als man selbst in der Firma arbeiten) und Vorgesetzte bieten das Du an. Man kann nicht einfach selbst das Angebot zum Du machen. Im Umgang mit Kunden gilt, dass der Kunde das Du unabhängig vom Alter anbietet.

Die Arbeitsetikette in Russland wird auch durch bestimmte Regeln gekennzeichnet. Man siezt mit den Personen, die nicht vertraut sind. Man siezt mit den Personen im offiziellen Umfeld der Kommunikation. Man siezt mit Personen, die gleich oder älter sind (nach Alter und Status) [2].

Bei der Wahl der Form der Kommunikation sollten bestimmte Voraussetzungen berücksichtigt werden. Wenn man eine Person mit „Sie“ anspricht, kann man in Geschäftsbeziehungen Abstand halten, ohne die Grenze zu überschreiten, hinter der die Vertrautheit beginnt. Wenn man eine Person mit „du“ anspricht, kann man die Distanz verkürzen und den Geschäftsbeziehungen Wärme verleihen.

In Geschäftsbeziehungen wird die Form der Kommunikation von der Person gewählt, die übergeordnet ist. Die Etikette zwischenmenschlicher Beziehungen erfordert immer ein besonderes Feingefühl beim Übergang vom offiziellen „Sie“ zu einem einfachen und freundlichen „Du“.

### **Литература**

1. [https://schooloz25.ucoz.ru/InforPloshc/pravila\\_ehdiketa.pdf](https://schooloz25.ucoz.ru/InforPloshc/pravila_ehdiketa.pdf).
2. Du oder Sie? // Deutsch perfekt Spezial.- 2019 – С.53-54.

Есефьева А.А.

Руководитель: к.ф.н, доцент кафедры иностранных языков О.М. Егорова  
*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного  
образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный  
университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»  
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23  
nesstiua0207@gmail.com*

### **Unterschiede zum Feiern des neuen Jahres in Russland und Deutschland**

In jedem Land feiern alle Menschen das Ende des Vorjahres und den Beginn eines neuen Jahres. Aber überall wird es auf seine eigene Weise gefeiert. Heute schlagen wir vor, sich die Unterschiede der Neujahrsfeier in Russland und Deutschland zu merken. Silvester in Russland vom 31. Dezember bis zum 1. Januar erschien nur unter Peter I., zusammen mit dem Übergang zu einem neuen System der Chronologie und einem Dekret zur Feier von 1699. Den Menschen aller Klassen wurde befohlen, Höfe und Häuser mit Tannen und Kiefern auf deutsche Weise zu dekorieren. Und am ersten Tag des Jahres 1700 wurde sogar das erste Feuerwerk gestartet. Mit der Ankunft von Katharina der Großen wurden Champagner, Postkarten und Weihnachtsbaumspielsachen zu den traditionellen Besonderheiten des neuen Jahres hinzugefügt [1]. Die nächste Periode brachte neue Traditionen: die Rede des Landesoberhauptes, der Schlag der Glockenspiele, festliche Lieder, duftende Mandarinen und der Oliviersalat. Die Persönlichkeiten wie Väterchen Frost oder Weihnachtsmann begannen dank den Geschenken an Popularität zu gewinnen. Die Tradition der modernen Neujahrsfeier der Russen umfasst sicherlich ein großartiges Festmahl im Kreise der Familie und Freunde mit dem Oliviersalat, rotem Kaviar, Champagner, Mandarinen und das andere festliche Essen. Nicht alle Russen bevorzugen zu Hause zu feiern. Jemand geht mit einer großen, freundlichen Firma auf die zentralen Plätze, wo es in jeder Stadt traditionell einen Hauptweihnachtsbaum, eine Bühne, Essen, Getränke und Souvenirs gibt. Die Weihnachtsveranstaltungen finden nicht nur am Silvesterabend selbst, sondern auch in den nächsten Wochen bis zum alten Neujahr statt. In Deutschland ist Silvester nach dem Mönch Sylvester I. benannt, der den alttestamentlichen Leviathan 314 besiegte. Der Legende nach sollte das Seeungeheuer bis zum Ende des ersten Jahrtausends das Ende der Welt markieren. Sylvester selbst starb am 31. Dezember 335 [2]. Wie in Russland beginnen die Feierlichkeiten in Deutschland früh - am Abend - und dauern bis zum Morgen an. Die Deutschen haben ihre eigenen Traditionen, das neue Jahr zu feiern. Das wichtigste sind Massenvolksfeste. Es wird angenommen, dass es möglich ist, böse Geister von sich selbst zu vertreiben, sowie Glück und Glück ins Leben zu ziehen, indem man einen unvergesslichen Urlaub in großem Maßstab hat, laut und lustig ist. Die Städte sind mit glänzenden Girlanden und verzierten Weihnachtsbäumen geschmückt. Die Menschen versammeln sich auf den zentralen Plätzen, um sich gegenseitig zu gratulieren und im nächsten Jahr viel Glück zu wünschen. Künstler und Musiker treten auf, Süßigkeiten und Souvenirs werden in Zelten verkauft, und der Nachthimmel wird von Feuerwerksblitzen beleuchtet. Die Hauptwanderung findet am Brandenburger Tor in Berlin statt und wird von zentralen Fernsehsendern ausgestrahlt [3]. Festliches Feiern in Deutschland sind prachtvoll und scherzhaft, und das Hauptgericht ist Karpfen, das Wohlstand und Fülle symbolisiert. Neben Champagner ist Punsch beliebt. Die Rede des Präsidenten klingt wie eine Formalität zu Weihnachten. Von den ungewöhnlichen festlichen Zeichen und Bräuchen in Deutschland gibt es eine Tradition, zusammen mit dem Schlag des Glockenspiels, höher zu klettern und mit dem letzten zwölften Schlag nach unten zu springen. Selbst an Silvester raten die Deutschen gerne mit Blei oder Wachs. Sie können sogar ein spezielles Set dafür kaufen - sie sind weit verbreitet. Die Gestalten der Tiere bestimmt die Zukunft. Ein gutes Symbol ist ein Star, der Glück sowohl in Liebe als auch in Finanzen verspricht [2].

### **Литература**

1. Traditionen und Bräuche des neuen Jahres [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <http://www.kp.ru/family/prazdniki/traditsii-novogo-goda/?ysclid=luh89v00me704038325>

2. Silvester in Deutschland [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://my-calend.ru/holidays-info/novyj-god-v-germanii?ysclid=luh8cauxij64673174>

3. Silvester und Neujahr in Deutschland [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: <https://www.pasch-net.de/de/learnmaterial/kultur-musik/silvester-und-neujahr-in-dtl.html>

Ключникова С.Д.

Научный руководитель: старший преподаватель Гришина О.В.

*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»*

*602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23*

*klyuchnikova.sofiya@mail.ru*

### **Vergleich der Osterbräuche in Russland und Deutschland**

Für christliche Gläubige in aller Welt ist Ostern das höchste kirchliche Fest. Jedes Jahr findet eine reichhaltige und aufregende Jubelfeier statt, das uralte Bräuche mit modernen Trends verbindet. Die Feier dieses Festes in Russland und Deutschland weist jedoch sowohl Unterschiede als auch Gemeinsamkeiten auf.

Ostern ist ein christlicher Feiertag, an dem der Auferstehung Jesu Christi von den Toten gedacht wird. In Russland wird Ostern in der Regel später gefeiert als im Westen, da die Osterdaten von unterschiedlichen Kalendern bestimmt werden. Im Jahr 2024 fällt Ostern auf den 31. März in Deutschland und auf den 5. Mai in Russland.

Die folgenden Osterbräuche können unterschieden werden. Die wichtigste Ostertradition ist das Eierfärben. Das Ei ist heute ein Symbol für das Leben und die Auferstehung Jesu. Die Eier werden verschiedenfarbig gefärbt, jede Farbe hat ihre eigene Bedeutung [1].

Man bläst zuerst die Eier aus und dann werden die Schalen gefärbt, die zur Dekoration des Hauses benutzt werden können, oder man färbt gekochte Eier. Traditionell nach deutschem Osterbrauch setzt man sich dazu erst am Ostersonntag zusammen, legt man sie mit Schinken und Brot in Körbe und lässt sie am Sonntag in der Kirche weihen. In Russland werden die Eier auch geweiht, allerdings zwei oder einen Tag vor dem Fest [2].

Die nächste Tradition ist das Ostereier-Ticken (Eierpecken). Sowohl in Russland als auch in Deutschland werden die Eier mit ihren spitzen Enden gegeneinander geschlagen, meist am Sonntagmorgen. Der Ostergottesdienst findet statt - der feierlichste Dienst des Jahres. Die Gläubigen gehen zuerst in die Kirche, dann feiern sie zu Hause weiter. Vom Ostersonntag bis zum Himmelfahrtssonntag grüßen sich die Christen mit den Worten „Christus ist auferstanden“. Die Antwort darauf lautet: „Er ist wahrhaftig auferstanden!“. Bei dieser Begrüßung küssen sich die orthodoxen Christen dreimal auf die Wange mit dem Osterkuss.

Der Osterkuchen oder Osterbrot wird in Russland Kulitsch genannt. Traditionell wird auch aus Quark, Rosinen und Gewürzen eine Oster-Pyramide zubereitet. Sie ist ein Symbol des Grabs Jesu. In Deutschland wird das Ostergebäck durch einen süßen Lammkuchen und eine Ostersemmel präsentiert. Ostergebäck gibt es an Feiertagen in allen Bäckereien Deutschlands. Die Kirche betrachtet das Lamm als Symbol des Lebens und macht es zu einem der Attribute von Ostern. Die Ostersemmel (oder auch Osterzopf genannt) wird aus einem Hefeteig geflochten und symbolisiert die heilige Dreifaltigkeit. Traditionell gehen die Kinder am Ostersonntag oder Ostermontag zu ihren Paten und holen sich ihre Geschenke ab [3].

Es gibt jedoch auch Unterschiede in der Ostertraditionen. Das Hauptsymbol des Ostern in Deutschland ist der Osterhase. Traditionell bringt der Osterhase die Ostereier und versteckt sie [4]. Am Ostersonntag werden die Ostereier gesucht. Die Osternester sollte der Osterhase zeigen, wo Ostereier liegen. In den Nestern finden sich dann allerlei Süßigkeiten für die Kleinen [5].

In Deutschland ist es üblich, ihre Häuser, Bäume und Büsche mit bemalten Eiern zu schmücken. In Häusern werden Eier an geschnittenen Ästen aufgehängt. Dekorierte Bäume heißen „Ostereierbäume“. Osterkerzen brennen in Deutschland für Ostern. In der Nacht von Karsamstag auf Ostersonntag wird die Osterkerze in einer Messe durch die dunkle Kirche zum Osterleuchter gebracht. Dort entzünden die Gottesdienstteilnehmer ihre mitgebrachten Osterkerzen. Mit diesem Ritual soll gezeigt werden, dass Jesus Licht in die Dunkelheit bringt [6].

Das Osterfeuer wird meist am Samstag vor Ostern entzündet, aber es gibt Bundesländer, wo das Osterfeuer erst am Ostersonntag entzündet wird. Dieser Brauch geht auf das Altertum zurück. Die

Christen deuteten den heidnischen Brauch um. Das Feuer wurde zum Licht Jesus, das an die Auferstehung von Christus erinnert [7].

Die Entzündung eines Osterrades ist auch als Osterbrauch in einigen Regionen Deutschlands recht beliebt und verbreitet. Ein Osterrad wird dort entzündet und einen Hügel runtergerollt. Diese Tradition geht auf einen heidnischen Sonnenkult zurück und ist weit mehr als 2000 Jahre alt.

Im Allgemeinen sind die Osterbräuche in Deutschland auf Freude und Spiel ausgerichtet, während sie in Russland einen eher religiösen Charakter haben. Trotz der Unterschiede ist Ostern in beiden Ländern eine Zeit des familiären Beisammenseins, der Freude und der Hoffnung auf einen Neuanfang.

#### **Литература**

1. Katrin Luft Bunter Ostereier [Текст] / Katrin Luft // VITAMIN.DE – 2020. – Nr. 84 – С. 12.
2. Das Haus [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://www.haus.de/leben/osterbraeuche-deutschland-und-weltweit-2708/>
3. 5 typische Osterbräuche in Deutschland [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://stadtlandflair.de/unser-zuhause/5-typische-osterbraeuche-in-deutschland/>
4. Traditionelle Osterbräuche [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://everyday-life.de/traditionelle-osterbraeuche/>
5. Top 10: Zehn typische Osterbräuche Deutschland [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://www.diebestentop10.de/typische-osterbraeuche/>
6. Osterfest: So unterschiedlich feiern Russland und der Westen [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: [https://de.rbth.com/meinung/2017/04/16/osterfest-so-unterschiedlich-feiern-russland-und-der-westen\\_741701/](https://de.rbth.com/meinung/2017/04/16/osterfest-so-unterschiedlich-feiern-russland-und-der-westen_741701/)
7. Osterbräuche: Traditionen in Deutschland und weltweit [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://herbstlust.de/osterbraeuche/>

Манеров Д.В.

Научный руководитель: старший преподаватель Гришина О.В.

*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»*

*602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23*

*Danilamanerov@yandex.ru*

### **Entwicklung der Kunst und Architektur in Deutschland und Russland**

Die Kunst und Architektur Russlands und Deutschlands sind von einer reichen Geschichte, kulturellem Erbe und bedeutenden Einflüssen geprägt. Sowohl in Russland als auch in Deutschland haben historische Ereignisse, stilistische Strömungen und bedeutende Künstler und Architekten die Entwicklung der Kunst und Architektur maßgeblich beeinflusst.

In Russland spielten historische Ereignisse wie die Zarenherrschaft, die Oktoberrevolution und der Kalte Krieg eine entscheidende Rolle in der Entwicklung der Kunst und Architektur. Die Zarenherrschaft brachte prächtige Paläste und Kirchen hervor, während die Oktoberrevolution zu einer neuen Ära des sozialistischen Realismus führte, der politische und soziale Botschaften vermittelte. Der Kalte Krieg beeinflusste die Architektur mit dem Bau monumentaler Regierungsgebäude und sowjetischer Skulpturen [1].

In Deutschland haben Ereignisse wie die Zeit des Nationalsozialismus und die Teilung des Landes nach dem Zweiten Weltkrieg die Kunst und Architektur sehr geprägt. Die nationalsozialistische Periode führte zu einem Bruch mit modernistischen Strömungen und einer Rückbesinnung auf traditionelle deutsche Ästhetik. Die Teilung Deutschlands führte zur Entstehung unterschiedlicher architektonischen Stilen in Ost- und Westdeutschland, wobei im Westen der Fokus auf Wiederaufbau und Modernisierung lag, während im Osten sozialistischer Realismus und kommunistische Architektur dominierten [2].

In Russland sind verschiedene stilistische Richtungen wie der ikonische russische Barock, der klassizistische Stil während der Zarenherrschaft, der sozialistische Realismus während der Sowjetzeit und die zeitgenössische Kunst und Architektur vertreten. Diese Stile spiegeln die wechselnden politischen und kulturellen Landschaften wider, die Russland im Laufe der Jahrhunderte erlebt hat [1].

In Deutschland sind ebenfalls verschiedene architektonische Strömungen präsent. Während des Barock entstanden prächtige Schlösser und Kirchen, die den Einfluss des Absolutismus widerspiegeln. Die Zeit des Klassizismus brachte elegante Bauwerke hervor, die von griechischer und römischer Architektur inspiriert waren. Während des 19. Jahrhunderts wurde Deutschland zu einem Zentrum des Historismus, der sich durch die Wiederbelebung vergangener Stile auszeichnete. Die Moderne brachte avantgardistische Strömungen wie den Expressionismus und den Bauhausstil hervor, die die deutsche Architektur revolutionierten [3].

In Russland haben Künstler wie Iwan Schischkin, Wassili Surikow und Ilja Repin die Malerei geprägt, während Architekten wie Wassili Baschenow, Wassili Stassow und Boris Iofan bedeutende Bauwerke hinterlassen haben [4].

In Deutschland haben Künstler wie Albrecht Dürer, Caspar David Friedrich und Otto Dix die deutsche Kunstgeschichte geprägt, während Architekten wie Karl Friedrich Schinkel, Ludwig Mies van der Rohe und Walter Gropius für ihre innovativen architektonischen Konzepte international anerkannt sind [5;6].

Die Kunst und Architektur in Russland und Deutschland sind von einer Vielfalt an Stilen, Einflüssen und Künstlern geprägt. Während beide Länder eine reiche kulturelle Tradition haben, haben historische Ereignisse und zeitgenössische Trends dazu beigetragen, dass sich ihre Kunst und Architektur auf unterschiedliche Weise entwickelt haben. Doch trotz ihrer Unterschiede teilen Russland und Deutschland eine gemeinsame Leidenschaft für die Schönheit und Vielfalt der Kunst und Architektur.

### Литература

1. Россия. Искусство и культура. Искусство 1917 – середина 20 в. [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://bigenc.ru/c/rossiia-iskusstvo-i-kul-tura-iskusstvo-1917-seredina-20-v-02b098>
2. Архитектура нацизма и архитектура сталинизма. Визуальные, психологические и структурные различия [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://archi.ru/elpub/91571/arkhitektura-nacizma-i-arkhitektura-stalinizma-vizualnye-psikhologicheskie-i-strukturnye-razlichiya>
3. Германия. Изобразительное и декоративно-прикладное искусство, архитектура [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://bigenc.ru/c/germaniia-izobrazitel-noe-i-dekorativno-prikladnoe-iskusstvo-arkhitektura-c501cd>
4. Бунтовщики с мальбертами. Как «передвешники» изменили русскую живопись. [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://histrf.ru/read/articles/buntovshchiki-s-molbertami-kak-peredvizhniki-izmenili-russkuyu-zhivopis>
5. The five top German architects [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://blog.lingoda.com/en/german-architects/>
6. Famous German Artists From All Art Periods [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://craft-art.com/famous-german-artists/>

Манькова Д.Р.

Научный руководитель: старший преподаватель Гришина О.В.

*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»*  
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23  
dasha.mankova3@gmail.com

### **Ursprung von deutschen Familiennamen**

Häufig wird darüber nachgedacht, ob ein Familienname auf einen spezifischen Ursprung in einem lokalen, regionalen, kulturellen oder ethnischen Kontext zurückzuführen ist. Die Geschichte deutscher Familiennamen ist lang und komplex. Die meisten dieser Namen entstanden in der spätmittelalterlichen Epoche, als sich die Menschen begannen von ihren Vornamen zu unterscheiden [1;3].

Die einfachen Varianten der Nachnamen entstanden, weil ihre Träger nicht über Philosophie nachdachten, sondern lediglich im Auftrag ihrer ersten Besitzer benannt wurden. Ein Landwirt namens Walter gab seinen Nachkommen den Namen Walter. Ebenso haben wir auch Ivanovs, Sidorovs und Petrovs, deren Herkunft ähnlich der deutschen Namen Jakobi, Albrecht oder Martin ist. Diese weit verbreiteten Nachnamen geben wenig über ihren historischen Hintergrund preis, außer dass ein entfernter Vorfahre den Namen Peter trug [1;4].

Eine weitere verbreitete Quelle für Familiennamen ist die Berufsbezeichnung. Während des Mittelalters wurden die meisten Menschen nach ihrem Beruf identifiziert, was dazu führte, dass Familien auch nach ihren Berufen benannt wurden. Daher stammt beispielsweise der Name „Schneider“ von Personen, die Schneider waren. Andere berufsbezogene Nachnamen sind Schmidt, Schröder, Richter und Koch [2;5].

Manche Nachnamen sind auf das Aussehen oder den Charakter ihres ersten Besitzers zurückzuführen. Beispielsweise könnte das Wort „lange“ darauf hindeuten, dass der Gründer groß war und deshalb diesen Spitznamen erhielt. Im Gegensatz dazu steht „Klein“. Der Name „Krause“ bedeutet „lockig“, möglicherweise basierend auf den schönen Locken einer Frau, die vor Jahrhunderten lebte und dies vererbt hat. Die Hartmans waren für ihre überragende Gesundheit und Stärke bekannt [1;4].

Einige deutsche Familiennamen leiten sich von Tierbezeichnungen ab. Diese Namen wurden oft gewählt, um eine besondere Eigenschaft des Trägers zu vermitteln. Ein Beispiel dafür ist der Nachname „Wolf“, der darauf hindeuten könnte, dass die Familie in der Vergangenheit wild oder aggressiv war. Weitere Tierbezeichnungen als Familiennamen sind „Hahn“, „Haas“ und „Vogel“ [2].

Es gibt viele wunderschöne deutsche Nachnamen, die aus zwei Teilen bestehen: dem Haupt- und dem Vorsatz, wie oft „von“ oder „der“. Sie enthalten nicht nur Informationen über einzigartige Erscheinungsmerkmale, sondern auch über berühmte historische Ereignisse, an denen die Besitzer dieser Nachnamen manchmal aktiv teilgenommen haben. Daher sind Nachkommen stolz auf solche Namen und erinnern sich oft an ihre Vorfahren, wenn sie ihre eigene Großzügigkeit betonen wollen. Ein Beispiel dafür ist Walther von der Vogelweid oder ein Pilot und der „Rote Baron“.

Aber nicht nur der frühere Ruhm ist der Grund für solche komplexen Nachnamen. Die Herkunft deutscher Nachnamen kann auch viel prosaischer sein und auf die Region hinweisen, in der die Person geboren wurde (zum Beispiel Dietrich von Bern). Seine Vorfahren stammen aus der Hauptstadt der Schweiz. Diese Namen leiten sich oft von Ortsnamen ab und geben Auskunft über die Herkunft der Familie. Zum Beispiel stammt der Name Bergmann von Personen ab, die aus einer Bergregion stammen. Andere häufige geografische Namen sind Ebner, Stein, Busch und Bach [1;2;4].

Deutsche Familiennamen spielen eine bedeutende Rolle in der Geschichte und Kultur des Landes. Die Kenntnisse über die Herkunft von Familiennamen können helfen, die Geschichte und Wurzeln einer Person und ihrer Familie besser zu verstehen. Dies macht sie zu einem wertvollen Mittel für Ahnenforschung und historische Studien. Wenn man die Bedeutung von Familiennamen versteht, kann man mehr über die Geschichte und Identität von Familien erfahren und dazu beitragen, diese Geschichte zu bewahren [2;3].

### Литература

1. Deutsche Familiennamen: Bedeutung und Herkunft. Männliche und weibliche deutsche Nachnamen | Kultur 2024 [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: <https://de.fashionrebelsbook.com/17306368-what-is-the-red-book-of-ukraine>
2. Ursprung und Bedeutung von deutschen Familiennamen [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа:
3. Familiennamen mit Ursprung aus russischer - Die gebräuchlichsten Familiennamen \_gentilicio [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: <https://dieherkunft.com/ursprung/russischer>
4. Liste : Digitales Familiennamenwörterbuch Deutschlands (DFD) : Namenforschung.net [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: <https://www.namenforschung.net/dfd/woerterbuch/liste/>
5. Wörterbuch der deutschen familiennamen онлайн [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: <https://1711.slovaronline.com/>

Мурадян К.Г.

Научный руководитель: старший преподаватель Гришина О.В.

*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»*

*602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23*

*kreitispwnz@gmail.com*

### **Deutsche und russische Kulturstandards im Vergleich**

Die Kenntnisse über die nationalen Besonderheiten der Kommunikation verhindern den „Konflikt der Kulturen“ im Kommunikationsprozess und helfen dabei, die kulturelle Barriere zu überwinden.

Russland und Deutschland als zwei bedeutende Länder Europas mit unterschiedlichen kulturellen Hintergründen haben jeweils ihre eigenen Merkmale und Besonderheiten in der Art und Weise, wie Kommunikation verstanden und praktiziert wird.

Es gibt aber auch Ähnlichkeiten in der Kommunikationskultur beider Länder. Beispielsweise wird in beiden Ländern Wert auf Höflichkeit und Respekt gegenüber Älteren gelegt.

Wie auf Russisch gibt es zwei Möglichkeiten, mit „Sie“ oder mit „Du“ eine Person anzusprechen – ähnlich auf Russisch benutzt man «Вы» und «Ты». Die zweite Form wird bei der Kommunikation zwischen engen Freunden und Verwandten verwendet. Alle anderen Arten von Beziehungen (geschäftlich, formal, wenn man eine fremde Person anspricht) brauchen die Verwendung von „Sie“. Die Russen siezen auch mit den Fremden, aber es kommt oft vor, dass der Übergang zu „Du“ sehr schnell erfolgt [1].

Als Träger individualistischer und kollektivistischer Wertvorstellungen verhalten sich die Deutschen und die Russen auf unterschiedliche Weise, wenn sie in bestimmten Institutionen zusammenarbeiten [2]. Für die Russen sind persönliche Beziehungen zwischen den Mitgliedern des Kollektivs sehr wichtig. Informelle Beziehungen dominieren in fast allen Bereichen. Daher ist es oft fast unmöglich, eine klare Grenze zwischen persönlichen und Arbeitsbeziehungen zu ziehen. Bei den Deutschen ist es aber üblich, das Privatleben und die Arbeit nicht zu vermischen. Im Berufsleben der Deutschen dominieren Pünktlichkeit, Klarheit, Umgang mit Fakten und Zahlen [3].

Die Gesten sind ein wichtiger Bestandteil der Kommunikation. Der Händedruck ist eine sehr häufige Geste im Umgang von Deutschen und Russen. Es ist üblich, sie bei Treffen, Abschied, Begrüßung, Ankunft oder Abreise auszutauschen. Die Menschen, die nahe Beziehungen haben, drücken sich länger die Hände. Ein wichtiger Unterschied in der Kultur des Händedrucks ist, dass es in Deutschland unter den Frauen üblich ist, auch den Männern die Hand zu drücken [4].

In Deutschland ist es kein Verstoß gegen die Etikette, jemanden mit dem Finger zu zeigen. Aber die Faust zu zeigen gilt als Beleidigung. Es bedeutet, dass man „ein faustgroßes Gehirn“ hat und unklug ist [5].

Von großem Interesse sind auch die Glückwünsche am Tisch. Die Dauer und der Inhalt der russischen Glückwünsche erstaunt die Deutschen. In Russland wünscht man gewöhnlich viel. Die Deutschen gewöhnen sich an „Prost!“, „Gesundheit!“, „Zum Wohl!“ [6].

Die deutsche Kommunikation ist durch eine Reihe von kommunikativen Tabus, sprachlichen und thematischen Charakteren gekennzeichnet. Es ist nicht üblich, über sein persönliches Leben, seine finanzielle Situation und sein Gehalt zu sprechen. Es ist auch nicht üblich, mit Mitreisenden im Zug „vom Herzen“ zu kommunizieren, aber man sollte nicht denken, dass die Deutschen keine sozialen, zurückhaltenden, geschlossenen Menschen sind [7].

Durch ein besseres Verständnis dieser Unterschiede können Missverständnisse vermieden und die Qualität der Kommunikation verbessert werden.

### **Литература**

1. Астрид Эртельт-Фиит. Сравнительно-культурологический анализ поведения, речи и значений в московской повседневной жизни. Петер Ланг, – 1990. 344 с

2. Hans-Jürgen Lüsebrink. Interkulturelle Kommunikation: Interaktion, Fremdwahrnehmung, Kulturtransfer, – 2011.

3. Прохоров Ю.Е. Русские: коммуникативное поведение / Ю.Е. Прохоров, И.А. Стернин. М., - 2006.
4. Стернин И.А. Русское и немецкое коммуникативное поведение. Вып. 1. – Воронеж: изд-во «Истоки», 2002.
5. Газизов Р.А. Коммуникативное поведение немцев в этикетных ситуациях общения, - 2002.
6. Ратмайр Р. Функциональные и культурно-сопоставительные аспекты прагматических клише (на материале русского и немецкого языков) // Вопросы языкознания. – 1997. – № 1. – С. 15-23.
7. Watzlawick, Paul, Beavin, Janet H., Jackson, Don. D. Menschliche Kommunikation. Formen, Störungen, Paradoxien. Verlag Hans Huber Bern Stuttgart Wien, - 1982.

Царёва А.М.

Руководитель: к.ф.н, доцент кафедры иностранных языков О.М. Егорова  
*Муромский институт (филиал) федерального государственного бюджетного  
образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный  
университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»  
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23  
[ts4revaal@gmail.com](mailto:ts4revaal@gmail.com)*

### **Die populärsten Autos in Deutschland und in den USA**

Deutsche und amerikanische Autos sind auf dem globalen Markt sehr beliebt und haben jeweils ihre eigenen Merkmale und Eigenschaften. In diesem Bericht werden die wichtigsten Ähnlichkeiten und Unterschiede zwischen den deutschen und amerikanischen Autos genannt. Sowohl deutsche als auch amerikanische Autos haben ihre eigenen einzigartigen Merkmale und Vorzüge, die sie jeweils zu einer beliebten Wahl für Autofahrer auf der ganzen Welt machen. Durch die Analyse der Stärken und Schwächen beider Nationen können wir ein besseres Verständnis dafür entwickeln, welche Faktoren die Kaufentscheidungen der Verbraucher beeinflussen und welches Auto für ihre individuellen Bedürfnisse am besten geeignet ist.

Ein großer Unterschied zwischen deutschen und amerikanischen Autos liegt in ihrem Design und ihrer Leistung. Deutsche Autos sind in der Regel für ihre Präzision, Qualität und Effizienz bekannt. Sie haben eine lange Tradition in der Automobilindustrie und sind oft für ihre technologischen Innovationen und hochwertigen Materialien bekannt. Amerikanische Autos hingegen sind oft größer, kraftvoller und haben einen Fokus auf Komfort und Luxus. Sie sind oft für ihre hohe Leistung und Robustheit bekannt.[1]

Ein weiterer Unterschied liegt im Fahrverhalten der Autos. Deutsche Autos werden oft für ihre präzise Lenkung, exzellente Straßenlage und hohe Geschwindigkeiten gelobt. Aber amerikanische Autos sind oft für ihre komfortable Fahrweise und weiche Federung bekannt. Sie sind oft für lange Strecken und gemütliches Fahren besser geeignet. [2]

Auch der Kraftstoffverbrauch ist als Unterschied zwischen deutschen und amerikanischen Autos zu nennen. Deutsche Autos sind oft für ihre sparsamen Motoren und effiziente Antriebssysteme bekannt. Amerikanische Autos seinerseits haben oft größere Motoren und einen höheren Kraftstoffverbrauch. [3][4]

Laut Berichten führender Analyseunternehmen wie "LMC Automotive", "Jato" und "Focus2move" war China im Jahr 2023 der führende Autoverkäufer mit 26,105 Millionen verkauften Fahrzeugen. Die USA belegten den zweiten Platz und verkauften 15,608 Millionen Autos. Deutschland belegten den 5. Platz und verkaufte 2,845 Millionen Autos. Wenn man sich die Statistiken ansieht, kann man schlussfolgern, dass amerikanische Autos aufgrund der Gesamtverkaufszahlen beliebter sind als deutsche Autos. Wenn man jedoch die Statistik der meistverkauften Automarken weltweit im Jahr 2023 betrachtet, war Volkswagen (Deutschland) auf dem zweiten Platz und Ford (Amerika) auf dem dritten Platz.[5]

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass deutsche und amerikanische Autos jeweils ihre Vor- und Nachteile haben. Deutsche Autos sind bekannt für ihre hohe Qualität, ausgeklügelte Technik und innovative Sicherheitsstandards, während amerikanische Autos häufig mit großzügigen Ausstattungen, kraftvollen Motoren und einem markanten Design überzeugen. Letztendlich kommt es jedoch auf die individuellen Vorlieben und Bedürfnisse der Kunden an, welches Auto ihm besser passt.

### **Литература**

1. Vergleich japanischer, deutscher und amerikanischer autos [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://japan-motor.com/de/blog/post/vergleich-japanischer-deutscher-und-amerikanischer-autos>
2. Geschichte der deutschen automobilindustrie [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://japan-motor.com/de/blog/post/geschichte-der-deutschen-automobilindustrie>

3. American auto industry [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://techconfronts.com/17250647-american-auto-industry-history-development-current-status-automotive-industry>

4. Automotiv industry [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://www.britannica.com/technology/automotive-industry/>

5. Статистика продаж автомобилей в мире в 2023 году [Электронный ресурс]: — Электронные данные. Режим доступа: URL.: <https://greenway.icnet.ru/cars-sales-actual-world.html/>